

Aujourd'hui le Maroc

Etienne Butzbach en visite à Mohammédia



La ville de Mohammédia reçoit aujourd'hui Etienne Butzbach, maire de Belfort, et sa délégation en visite officielle.

Etienne Butzbach, maire de Belfort, et sa délégation sont aujourd'hui en visite officielle à la commune de Mohammédia. Ils s'entretiendront avec Mohamed M'Fadel, président de la commune de Mohammédia et ses adjoints chargés de la coopération, afin de relancer les conventions de jumelage entre les deux villes. Pour rappel, cette visite fait suite à celle effectuée par Mohamed M'Fadel à Belfort en octobre dernier. Et à l'ordre du jour de cette visite qui se poursuit jusqu'au 18 décembre, on cite la signature de conventions et projets de partenariat concernant la formation de cadres sociaux, les services aux citoyens, le partenariat universitaire et la coopération culturelle. Concernant ce dernier point, la ville de Mohammédia compte profiter de l'expérience de la mairie de Belfort pour créer chaque dernier samedi du mois une zone piétonne animée notamment au niveau du grand parc des villes jumelées. Une réunion du maire de Belfort avec Aziz Dades, gouverneur de Mohammédia, est également prévue. Par ailleurs, au cours de cette visite Etienne Butzbach découvrira l'Université, le théâtre, le centre des sports et des loisirs ainsi que la zone industrielle entre autres lieux de la ville de Mohammédia.

Le 17-12-2009 à 17:38

Par : Amine Harmach

Coopération : Mohammedia s'allie à Belfort



Mohammedia et Belfort ont signé une convention qui a pour objectif de créer un cadre favorable au développement d'actions de coopération décentralisée en établissant des relations durables entre les deux collectivités locales.

Une convention cadre de partenariat a été signée, vendredi 18 décembre, entre Mohammedia et Belfort pour accompagner le développement du projet Mohammedia 2020. Cette convention a été signée par Etienne Butzbach, maire de Belfort, et Mohamed M'fadel, président du conseil municipal de Mohammedia. Elle a pour objet de créer un cadre favorable au développement d'actions de coopération décentralisée en établissant des relations durables entre les deux collectivités locales. L'action des deux villes s'inscrit en cohérence avec les programmes franco-marocains de coopération bilatérale et euro-marocains de coopération multilatérale. Dans le respect des compétences et des responsabilités de chaque collectivité, ces échanges, fondés sur la notion d'intérêt réciproque, sont animés d'un esprit d'ouverture basé sur la connaissance mutuelle, selon les termes de cette convention. «Nous voulons accompagner le projet Mohammedia 2020 en faisant bénéficier cette ville de notre savoir-faire et notre expérience. Cet accord de partenariat porte également sur un accord équilibré entre les deux villes», a souligné M. Butzbach. «Nous avons besoin d'une visibilité pour la ville, c'est pour cela que nous lançons Mohammedia 2020. Il s'agit d'une vraie feuille de route pour notre ville. C'est ainsi que nous allons lancer un appel d'offres international pour réaliser Mohammedia 2020 en partenariat avec l'Université Hassan II et la ville de Belfort. À l'issue de cet appel, nous allons choisir le projet le plus méritant qui répond aux aspirations de la population dans tous les domaines», a indiqué M. M'fadel. Les objectifs du partenariat consistent notamment à accompagner la réflexion stratégique sur le projet « Mohammedia 2020 » et renforcer les compétences de l'administration communale. Et ce à travers des échanges de savoir-faire entre cadres et responsables administratifs et techniques (habitat, économie sociale...) et un accompagnement à l'ouverture et au fonctionnement du théâtre de Mohammedia. Le troisième objectif consiste à développer les échanges culturels à travers une participation aux différents festivals organisés par les deux collectivités ainsi qu'une organisation conjointe d'initiatives culturelles visant à faire connaître la ville et le pays partenaire. Il s'agit aussi de soutenir les coopérations éducatives, scolaires, universitaires et scientifiques, en appuyant les initiatives de coopération engagées dans le domaine universitaire, en particulier celles menées par l'Université de technologie Belfort-Montbéliard et la Faculté des sciences et techniques de Mohammedia. Et enfin, il est question de développer les échanges entre représentants de la société civile dans divers domaines (culture, sports, animation, éducation, santé...).

Le 21-12-2009 à 10:54

Par : Atika Haimoud



Ecrit par Isabelle Giraudet, le 21-12-2009

Jeudi 17 décembre 2009, la nouvelle équipe dirigeante de la commune de Mohammedia a reçu une délégation de la ville de Belfort (région Franche-Comté, France) dans la grande salle de l'hôtel de ville dessiné par Marius Boyer en 1936. Le ton est donné immédiatement après les formules d'usage, le nouveau "raïss" cite J.F Kennedy "Ne demandez pas ce que votre pays peut faire pour vous. Demandez ce que vous pouvez faire pour votre pays"

Né en 1957 au Maroc, Mohamed M'Fadel n'est pas un président de commune comme les autres, très jeune, il a quitté son pays natal pour Dreux, en France, et n'est revenu au Maroc qu'à la fin des années 80. C'est donc un "beur" qui est à la tête d'une des plus importantes villes du Royaume, forte de 235 000 habitants. En homme d'affaires, il parle d'une relation "win-win" entre la ville qui l'a élu et celle de Belfort, exprimant ainsi sa volonté de restaurer un partenariat économique et culturel "fort" entre ces deux villes à l'image des relations qui existent entre la France et le Maroc.

De son côté, Etienne Butzbach, député maire de Belfort, déclare se sentir chez lui à Mohammedia où il vient depuis 16 ans. Il se réjouit que la ville qu'il administre se soit engagée dans cette coopération. *"Une partie de l'avenir de l'Europe se joue en Méditerranée"* déclare-t-il appelant à une réelle mobilisation pour la cause euro-méditerranéenne. Il rappelle également que le peuple français est métissé par essence et que la France est riche de ses différences. Et de paraphraser Martin Luther King : *"Faisons un rêve ! Faisons de la relation entre les deux villes un modèle de la relation entre nos deux peuples !"*

[Mohamed M'Fadel & Etienne Butzbach \(photo Isabelle Giraudet pour lepetitjournal.com Casablanca\)](#)

Une chose est certaine, ces deux hommes ont en commun une même passion : leur ville.



Pour illustrer cela, le nouveau "Comité des acteurs culturels de la ville" lance une action : celle de transformer le parc des villes jumelées, chaque dernier dimanche du mois en une vaste zone piétonne dédiée aux artistes en tout genre et ainsi rendre la culture accessible au plus grand nombre. Heureuse initiative dans la cité des fleurs et des sports élégants !

MAP (agence de presse marocaine)

Signature d'une convention cadre de partenariat entre Mohammedia et la ville française de Belfort

Mohammadia, 19/12/09

Une Convention cadre de partenariat a été signée, vendredi soir, entre les villes de Mohammadia et de Belfort (France) pour accompagner le développement du projet Mohammedia 2020.

Cette convention qui a été signée à Mohammadia par le Maire de Belfort, Etienne Butzbach et le président du conseil municipal de Mohammedia, M. Mohammed M'fadel, se fixe comme objectif le renforcement de la coopération stratégique entre les deux villes, notamment la promotion des compétences de l'administration communale et le développement d'échange culturel.

Elle vise également le soutien de la coopération le domaine éducatif, scolaire, universitaire et scientifique, particulièrement celle menée par l'université de Technologie Belfort-Montbéliard et la Faculté des sciences et techniques de Mohammedia.

Cet accord s'inscrit dans le cadre du renforcement des relations bilatérales entretenues depuis 1992 et du partenariat euro-méditerranéen, eu égard au destin commun unissant les peuples des deux rives de la mer Méditerranée, ont déclaré à cette occasion les deux signataires.

L'accord, ont-ils ajouté, a pour objectif le suivi de la décentralisation de la gestion de la chose locale et la mise en place d'une politique publique innovante pour le développement de la citoyenneté locale pour une meilleure connaissance entre les populations des deux villes et la création d'un réseau de coopération euro-méditerranéenne.

Aux termes de cette convention figurent également la promotion de l'échange de visites entre les représentants de la société civile dans les domaines de la culture, des sports, de l'éducation et de la santé.

Les partenaires s'engagent dans ce sens à entamer les descriptives des projets élaborés en commun, et les engagements réciproques des deux parties seront définis conjointement chaque année par le biais d'une commission paritaire de programmation de suivi et d'évaluation des travaux.

L'économiste – édition électronique du 4.01.2010

Mohammédia/Belfort

La coopération lancée

- Culture et formation au menu
- Accompagnement du projet «Mohammédia 2020»



Mohamed M'Fadel, président de la commune urbaine de Mohammédia, et Etienne Butzbachn, maire de Belfort, sont décidés à fructifier la coopération entre leurs villes et à la diversifier

Mohammédia et Belfort (France) passent au concret. La visite effectuée dernièrement par le président de la commune de la «cité des roses», Mohamed M'Fadel, dans la ville française n'était pas une promenade. Les deux maires se sont engagés et ils ont tenu promesse. Tout récemment, le maire de Belfort, Etienne Butzbachn, a fait à son tour le déplacement à Mohammédia. Il n'était pas seul, mais accompagné de deux de ses adjoints (Samia Jaber et Amel Djaffar) et de son secrétaire général (Therry Chipot). Objectif: traduire les bonnes intentions en programmes réels.

Ces programmes sont diversifiés. Mais le plus important qui a retenu l'attention des deux maires, c'est «l'accompagnement de la réflexion stratégique sur le projet "Mohammédia 2020"». Ce sont les termes mêmes de la convention signée entre M'Fadel et Butzbachn. Son article premier en fixe l'orientation: «La présente convention a pour objet de créer un cadre favorable au développement d'actions de coopération décentralisée en établissant des relations durables entre les deux collectivités». Les représentants de Mohammédia et Belfort s'engagent à inscrire leur partenariat dans l'avenir. «Notre souci n'est pas l'instantané. Nous voulons avoir un vrai partenaire qui a une vision tournée vers le futur. C'est de cette façon que nous pouvons anticiper et agir dans le sens de l'intérêt de nos deux collectivités», indique Mohamed M'Fadel.

Concrètement, Belfort et Mohammédia ciblent des domaines de coopération bien définis. Ce sont autant d'axes à privilégier au début. «Par la suite, d'autres secteurs sont à identifier comme des niches potentielles de partenariat», note M'Fadel. Belfort participera ainsi à la réflexion stratégique que mène Mohammédia actuellement en vue d'anticiper son devenir d'ici 2020. Elle mettra son savoir-faire, ses compétences à la disposition des acteurs de la «cité des roses». Un large projet qui vise à circonscrire les attentes, les opportunités, les forces et les faiblesses. Une sorte de tableau de bord qui permettra de naviguer en ayant les indicateurs nécessaires. «C'est la meilleure façon d'assurer le développement d'une ville

pour ne pas se contenter de le subir», affirme Bahlaoui Saïd, élu local. Mais il ne peut y avoir de développement sans ressources humaines qualifiées. Et c'est le second axe de partenariat: «Renforcement des compétences de l'administration communale». La commune est l'un des acteurs-clés du développement local. Elle ne peut accomplir sa mission qu'en mettant à niveau son personnel. Le renforcement des capacités portera, selon les termes de la convention, sur deux axes. Primo, «échange de savoir-faire entre cadres et responsables techniques et administratifs». Secundo, «accompagnement de l'ouverture et du fonctionnement du théâtre de Mohammédia». La part de la culture est conservée. Les deux partenaires ont insisté sur l'organisation conjointe d'événements et d'initiatives d'animation culturelle. Et ce, pour faire connaître les deux villes et les deux pays. La société civile est appelée à y jouer un grand rôle. La convention fait une part large à leurs échanges en matière d'éducation, sport, santé, etc.

L'université et l'école, piliers de tout développement, ont eu un intérêt particulier. Un engagement a été scellé et consiste à lier l'université de technologie Belfort-Montbéliard avec la faculté des sciences et techniques de Mohammédia. Les échanges entre les écoles sont également de mise. «Des programmes bien détaillés pour chaque axe, les sources de financement et les ressources humaines à y mettre vont être définies avec précision. Nous ne voulons pas d'effets d'annonce sans que le citoyen de Mohammédia n'en tire aucun bénéfice», souligne M'Fadel. Une commission paritaire de programmation, de suivi et d'évaluation a été mise sur place.

Côté financement, c'est le principe du coût partagé qui est appliqué aux frais de déplacement et de séjour. Les frais d'avion sont pris en charge par le partenaire qui se déplace. Les charges de transport et de séjour locaux sont supportées par le partenaire qui accueille. Pour les coûts induits par les plans d'action, la participation de chacun sera négociée et fera l'objet de recherche de cofinancement.

Personnel communal

La concrétisation de l'axe formation ne s'est pas fait attendre. Samedi 26 décembre 2009, le personnel de la commune a eu droit à sa première séance de formation continue, un séminaire portant sur «la problématique de la gestion des ressources humaines». Les élus y étaient aussi présents, surtout ceux qui sont en contact avec les fonctionnaires (membres de bureau, présidents des commissions et leurs adjoints). L'occasion également pour les fonctionnaires de faire part de leurs doléances. Ce n'est pas toujours le côté pécunier qui prime. Les RH de la commune revendiquent un climat social sain, un encadrement périodique, une bonne organisation du travail en dotant les postes de fiches de fonction et un éclaircissement des responsabilités par l'élaboration d'un organigramme bien défini